

MOEN® 摩恩

落地式小便器（后进水）

凯瑞系列

安装使用说明书

Floor Standing Urinal (Rear Inlet)

KERRY Series

INSTALLATION INSTRUCTIONS



图片仅供参考
(款式因型号而异)

Image is for reference only
(Style varies by model)

记录购买的型号：
(保存安装说明书以备将来参考)

Record Purchased Model Number:
(Save instruction sheet for future reference)

如需安装支持，配件丢失等，请联系MOEN。
(中国) 400-630-8866

www.moen.cn

PLEASE CONTACT MOEN FIRST
For Installation Help, Missing or Replacement
Parts

(China) 400-630-8866

www.moen.cn

推荐工具

为了安全和让安装和替换变得容易，Moen建议您使用以下工具：

HELPFUL TOOLS

For safety and ease of replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

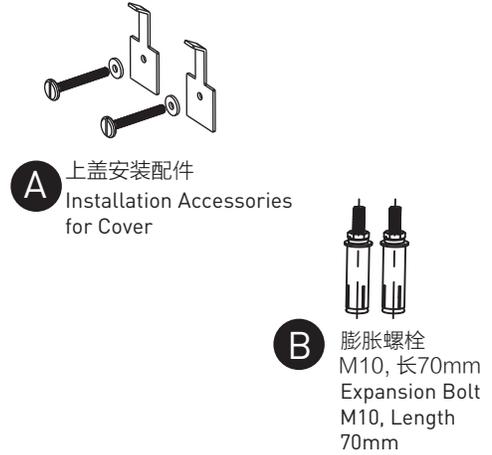
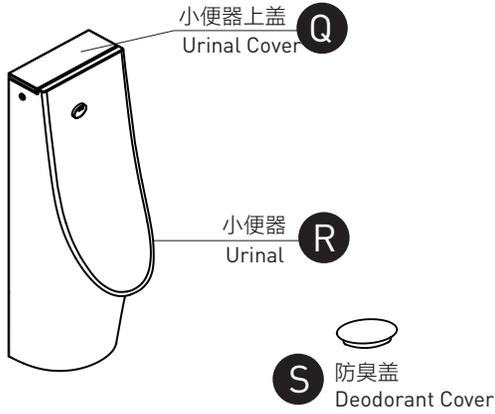


零件清单

Parts List

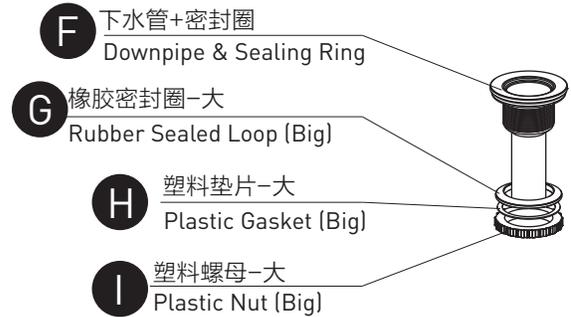
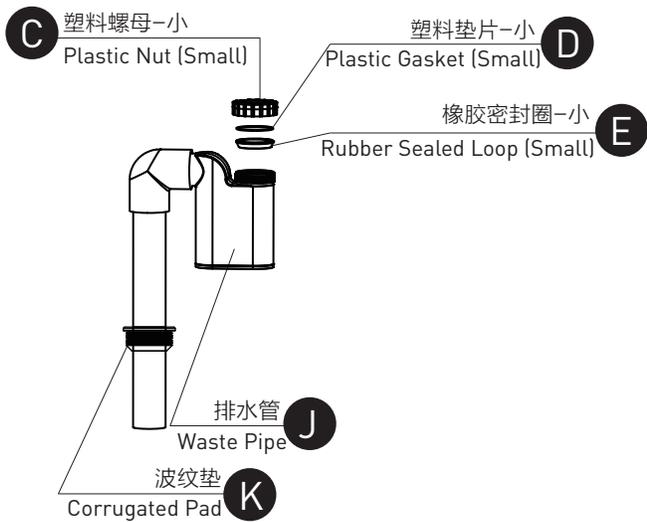
陶瓷体及安装配件

Ceramic and Install Accessory Kit



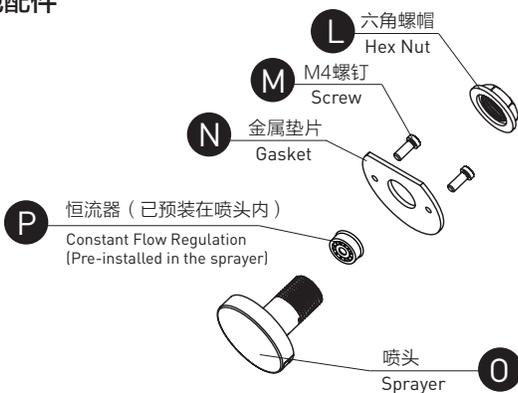
下水器配件包

Drainer Accessory Kit



其他配件

Other Accessory Kit



自购可选项
Self-Purchased Option



注意: 请根据您购买的冲水阀的实际情况来选择软管长度。
Note: Please choose the length of the hose according to the actual situation of the flush valve you purchased.

安装前注意事项

- 安装前请仔细阅读此安装说明书，以便准备和熟悉所需要的安装工具、材料、安装步骤和注意事项，避免由于安装不当导致不必要的损失。
- 为了您的人身和产品安全，在使用冲击钻打孔前，请务必确认打孔所对应的墙体内部没有埋设管路或电线。
- 安装小便器前，请务必先放水清洗供水管道，以免严重堵塞，影响出水。
- 非专业人员不能进行分解、修理及改造，以免造成故障、损坏。
- 请勿用重力撞击陶瓷，以免破损漏水。
- 说明书所标识的产品示意图及尺寸仅供参考，请以实物为准，本公司有权对产品进行改动，恕不另行通知。

准备安装环境

- 确认卫生间墙和地砖都完成施工，且排水管和供水管已经预留。

对于更换安装

- 请留意现有排水管和供水管状态，如有需要请及时更换。
- 在拆除旧产品前务必关闭供水。

对于全新安装

- 预留排水口和供水管的位置请参考产品尺寸图。

产品参数

进水温度/Inlet Water Temperature	1~45°C
推荐工作压力/Recommend Working Pressure Range	0.1MPa (动压) ~0.5MPa (静压) 0.1MPa (Dynamic Pressure) ~0.5MPa (Static Pressure)
冲洗水量 Flushing Water Volume	水压为0.18~0.55MPa.时，平均冲水量≤1.5L (一个周期) When the water pressure at 0.18~0.55MPa., the average flushing volume ≤ 1.5L (A cycle)
接口尺寸/Connection	G1/2
环境温度/Ambient Temperature	1~45°C(不结冰/can't be frozen)

Precautions before Installation

- Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operation and safety instructions.
- Considering your personal and product safety, please make sure that there are no pipes or wires buried in the wall corresponding to the hole before using the percussion drill.
- Before installing the urinal, be sure to drain the water to clean supply pipe to avoid serious blockage and affect the water output.
- No disassembly, reparation or rebuilding by unprofessional personnel to avoid troubles and damages.
- Do not bump the vitreous china with great force to prevent it from damaging and leaking.
- The schematic diagrams and dimensions of the product identified in the manual are for reference only. Please refer to the actual product. The company reserves the right to modify the product without prior notice.

Installation Environment Preparation

- Ensure that the bathroom wall and floor tiles have been completed, and the waste pipe and water supply pipe have been reserved.

For Retrofit Installations

- Please pay attention to the status of the existing waste pipe and water supply pipe, if necessary, please replace it in time.
- Ensure to turn off the water supply before removing the old product.

For New Installations

- Please refer to the product roughing-in for the location of the reserved drain outlet and water supply pipe.

Product Specification

安装指引

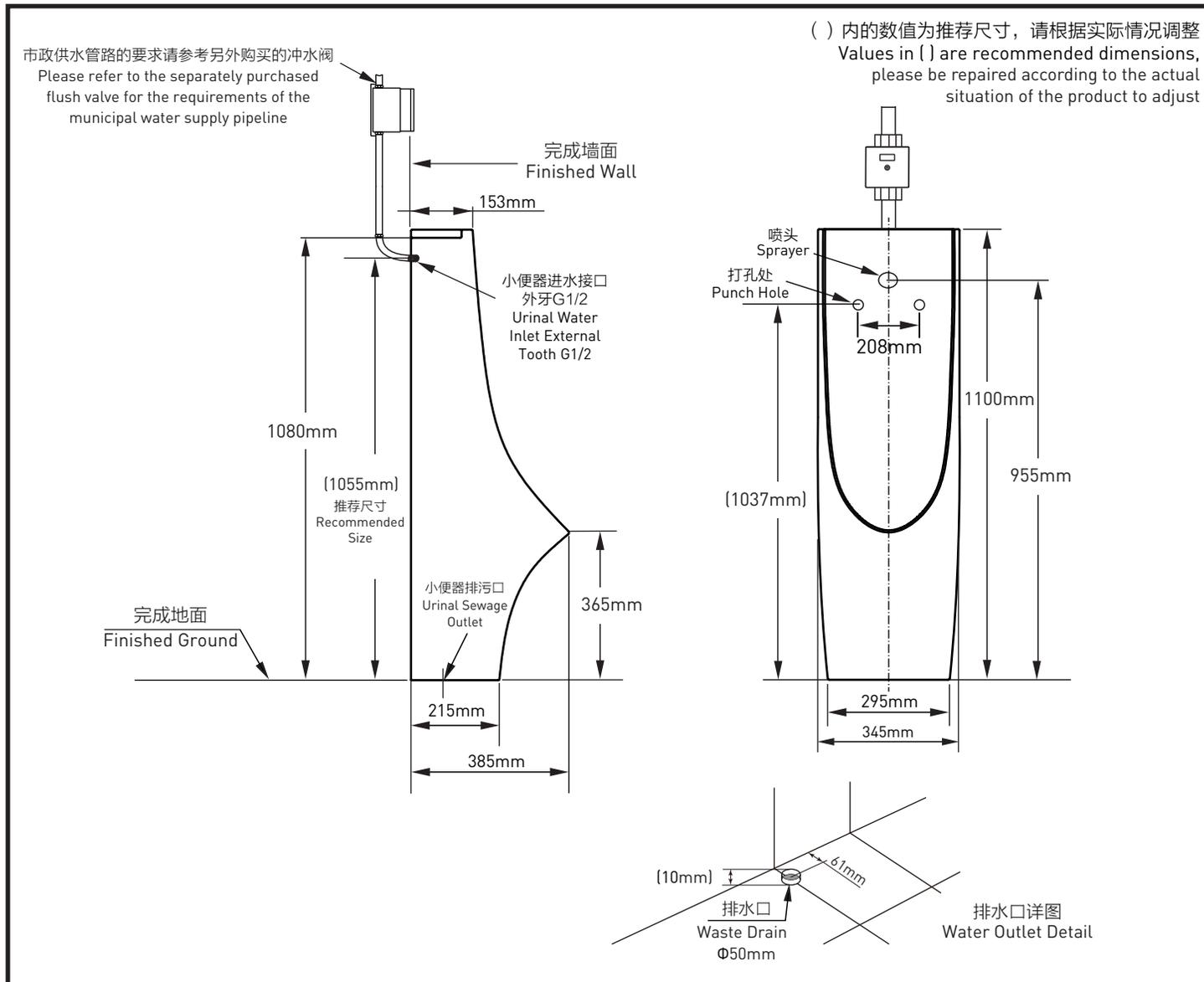
* 这些部件只是为了辅助展示产品安装完成的场景，不包含在本产品中。如需请自行购买。

Installation Instruction

* These parts are only intended to demonstrate that the installation effect is not included in the product. If necessary, please purchase by yourself.

尺寸图

Roughing-In



确认地排排污口位置和规格满足小便器安装要求。

注意:

- 排污管外径为50mm，建议管凸出地面约10mm，后期可根据产品实际情况修整。
- 安装开槽区域和小便器的位置关系必须严格按照说明书的要求来确定。

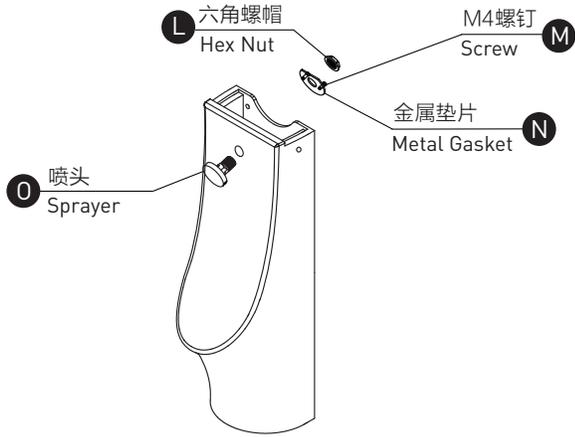
Confirm that the location and specifications of the drain outlet meet the urinal installation requirements.

Note:

- The outer diameter of the sewage pipe is 50mm, it is recommended that the pipe protrude 10mm from the ground, and it can be repaired according to the actual situation of the product later.
- The positional relationship between the slotted area and the urinal must be determined in strict accordance with the instructions.

4

安装喷头组件
Install Sprayer Components



- a. 先松开六角螺帽(L)。
- b. 把喷头(O)插入陶瓷孔, 调正位置, 装上垫片(N), 拧紧六角螺母(L)和M4螺钉(M)。
- c. 用长度适合的G1/2"螺纹进水管(自购)的一头与喷头的G1/2"喷头进水口连接, 另一头连接冲水阀的进水口。

- a. Unscrewing Hex nut (L) at first.
- b. Pass the sprayer (O) into ceramic hole, and positioning correctly. Screwing (M) tightly the hex nut(L) after installing the metal gasket (N).
- c. Connect one end of the G1/2" threaded water inlet pipe (self-purchased) with a suitable length to the G1/2" nozzle water inlet of the nozzle, and the other end to the water inlet of the flusher.

5

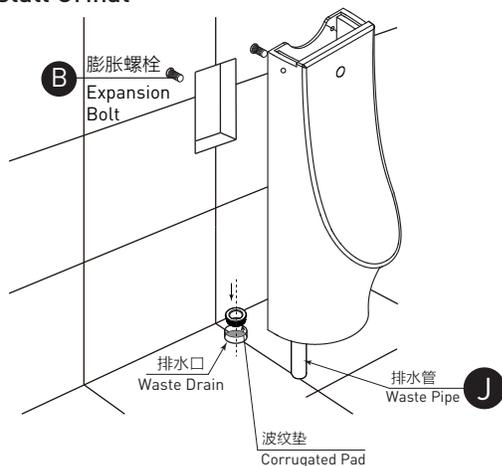
安装冲水阀
Install Flusher

本产品不包含冲水阀, 具体的安装步骤请您根据购买的冲水阀的安装说明书进行安装。

This product does not contain a flusher. Please install the specific installation steps according to the installation manual of the purchased flusher.

6

安装小便器
Install Urinal

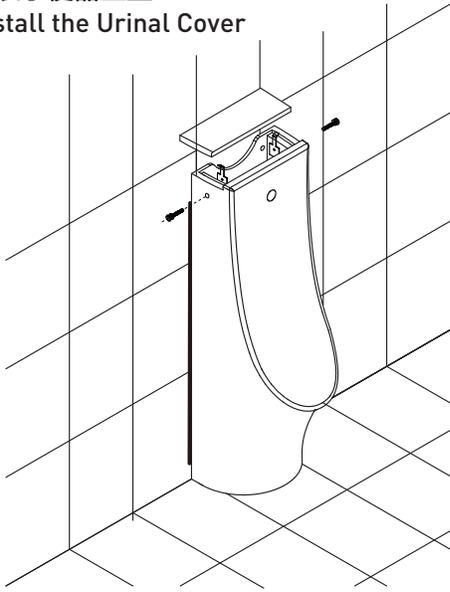


- a. 将进水管(自购)连接到墙上的G1/2"外牙出水口, 拧紧端头螺母;
- b. 将波纹垫塞入排水口后, 再次确认排水管中心到陶瓷体后端的距离等于排水口到墙面的距离, 然后将排水管(J)插入波纹垫。
- c. 将陶瓷体背部的安装孔对准墙上的膨胀螺栓(B)并套入, 再套上螺母并拧紧。

- a. Connect the water inlet hose (self-purchased) to the G1/2" water outlet on the wall, and tighten the end nut.
- b. After inserting the corrugated pad into the waste drain, confirm again that the distance from the center of the waste pipe to the rear end of the ceramic body is equal to the distance from the waste drain to the wall, and then insert the waste pipe (J) into the corrugated pad.
- c. Align the mounting holes on the back of the ceramic body with the expansion bolts (B) on the wall and insert them, then put on the nuts and tighten them.

7

安装小便器上盖 Install the Urinal Cover

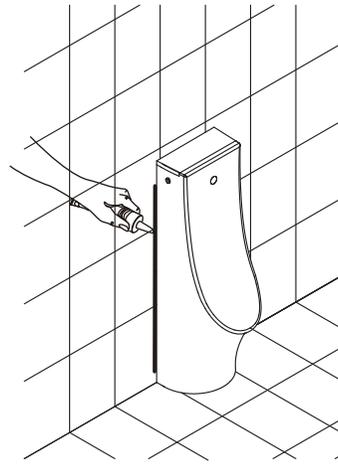
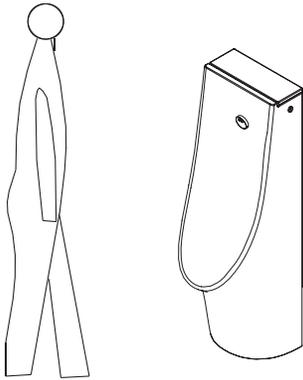


- 根据图示，将上盖安装片从内部对准小便器侧边的安装孔，然后M8螺栓从外侧穿过陶瓷体拧入安装片的安装孔。
- 将上盖两边卡槽依次对准两个安装片的折弯头后，拧紧M8螺栓。

- According to the figure, align the upper cover mounting plate with the mounting holes on the side of the urinal from the inside, and then screw the M8 bolts through the ceramic body from the outside into the mounting holes of the mounting plate.
- Align the notches on both sides of the upper cover with the bending heads of the two mounting pieces in turn, and then tighten the M8 bolts.

8

试运行 Trial Operation



- 打开总进水阀门，观察各安装连接处是否漏水。如果渗漏，请重新拧紧安装到位。
- 请测试冲水功能是否正常。
- 确认没问题后，在小便器与墙面间隙涂抹密封胶（硅胶建议涂抹在陶瓷盖下方，请勿涂抹在陶瓷盖处。）

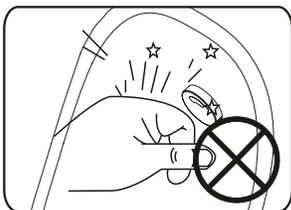
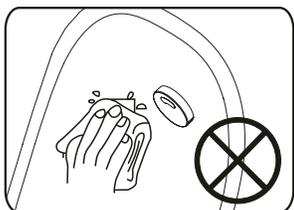
- Open Supply Stops, and check for any water leak from each connection. With any leak, please re-install it securely to the right place.
- Please test whether the flushing function works.
- After confirming, apply sealant to the gap between the urinal and the wall. (It is recommended to apply silicone under the ceramic cover, do not apply to the ceramic cover.)

维护与保养

- 请在0°C以上环境使用，在0°C以下环境中，带存水弯的产品存水弯不能存水，否则水结冰的膨胀可能会损坏产品。
- 以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面。
- 许多清洁剂，比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切勿使用。
- 有腐蚀性的清洁剂或溶剂不可使用于本产品及其附件上。
- 请使用自来水或可饮用进水作为小便器的使用水源。请勿使用含杂质或带有酸、碱性的处理水或污水。
- 冲水阀内有电路和电子元件，请勿用水浸泡、浇泼。

Cleaning and Maintenance

- Please use it in an environment above 0°C. In an environment below 0°C, product traps cannot store water, otherwise the water may freeze and expand, which may damage the product.
- Clean the finish with a mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with a clean soft cloth.
- Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia chlorine, toilet cleaner etc., which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.
- Don't use abrasive cleaner or solvents on faucets and fitting.
- Please use tap water or potable water as the water source for the urinal. Do not use treated water or sewage with impurities or acid/alkali.
- Don't dip the urinal flusher into water or spray water onto it due to circuit and electronic components installed inside it.



产品售后保修条款

摩恩产品是在高质量标准及生产工艺下制造的，摩恩承诺为消费者购买的洁具产品提供有期限免费保修及终身维修服务。

材质为陶瓷的部件免费保修期为5年，非陶瓷材质部件，如水箱内的水件、冲洗阀、坐便器盖板等免费保修期为3年。均自消费者购买日（以摩恩产品分销商开具的发票或收据上载明日期为准）起计。

免费保修范围为产品及产品配件（落水以及溢水等）由于材质及工艺原因而造成的故障或损坏。免费保修期内，我们将无偿为您提供维修服务及更换发生故障的产品或产品配件。摩恩的售后服务责任仅限于对故障产品的修理，而不延及您因产品故障而发生的其他损失，法律另有规定的除外。

您需了解：产品外观碰伤、刻划痕迹，以及滥用及不正当保养所导致的故障或损坏，均不属于免费保修范围。即使在免费保修期内，属下列（1）-（5）情况之一的，需酌情收取修理费用：

1. 不能出示相符的保修卡和有效购买凭证情况的，
2. 未按使用说明书告知的使用方法和注意事项造成的故障，
3. 自行拆卸、维修、改装所造成的故障和损坏，
4. 由于不可抗力等外部原因引起的故障和损坏，
5. 由于运输、搬卸、挤压等造成的损坏。

对于保修期外或不在保修范围内的产品，如需维修，摩恩将酌情收取上门费、人工费及材料费。

本保修条款仅对原始消费者和酒店行业的购买者有效，并不适用于本产品工业，商业，贸易和非酒店行业的使用。

如对本保修条款内容有任何疑问，请拨打400 630 8866咨询热线，或向当地分销商咨询。

MOEN LIMITED WARRANTY

We offer limited warranty and lifetime maintenance for Moen products, which are all manufactured with high standards of workmanship.

The period of warranty shall start from the date of purchase of the product (according to the invoice or receipt issued by Moen distributors) and shall cover a period of the following: the warranty period for ceramic parts is 5 years, non-ceramic parts, such as water fittings, flush valve, toilet seat, etc. is 3 years.

This warranty is your coverage against material and workmanship malfunction or defects in Moen products or components (Pipe kit etc.). During the warranty period, we offer free maintenance and changing of malfunctioned products or product components. Moen's after sales service liability is limited to the maintenance of faulty items and does not cover your other losses caused by product malfunction, except for otherwise stipulated by law. Cosmetic damages (scratches, dents, etc.) and malfunction or defects caused by abuse or improper maintenance is not covered by this warranty.

Although the warranty period remains valid, in case of the following conditions (1) - (5), the maintenance cost (material cost and labor cost) shall still be charged as the case may be:

1. Corresponding warranty card and valid invoice cannot be presented;
2. Faults were caused by the incompliance with the instructions and precautions provided in the user's manual;
3. Damages and faults were caused by self-actuated dismantling, repair and refit;
4. Faults and damages were caused by external factors such as force majeure;
5. Damages were caused by transportation, unloading and extrusion, etc.

This warranty is valid for the original consumers only (including hotel use), and excludes industrial and commercial use of the product (except for hotel use). This card is only responsible for product maintenance rather than any other liabilities.

In the event that the product requires maintenance but exceeds the warranty period, or that the product is not covered by this warranty, labor cost and material cost shall be charged as the case may be.

Please call 400-630-8866 or contact local dealer for any question.

